

Date of birth: 15/10/1982 | **Nationality:** Bangladeshi | **Gender:** Male | (+30) 6906225522 |

jameel.sardar@gmail.com | Parou-19 , 12255, Athens, Greece

● WORK EXPERIENCE

15/07/2021 – 30/09/2021 – Ioannina, Greece

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR MIGRATION IOM

- Assist with interpretation and cultural mediation to Bengali & Urdu.
- Translate documents and materials from English and Greek to Bengali.
- Perform other related duties that may be assigned.

11/01/2021 – 14/07/2021 – Kozani, Greece

INTERPRETER – INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR MIGRATION IOM

EU- Relocation Program

- Assist with interpretation and cultural mediation to Bengali & Urdu.
- Perform other related duties that may be assigned.

01/12/2019 – 31/01/2020 – Ioannina, Greece

INTERPRETER – INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR MIGRATION

Family Reunification program

- Assist with interpretation and cultural mediation to Bengali & Urdu.
- Assist the field team in the collection of relevant information and data of families.

01/09/2013 – 30/11/2019 – Athens, Greece

FREELANCER INTERPRETER – LAW OFFICES

In collaboration with six (6) different law offices, I provide support in the following parts

- Assist the lawyer with interpretation to Bengali or Urdu in order to support the clients with the asylum interview process.
- Translate from English/Greek into the mother language necessary materials or written information, as required

11/01/2003 – 14/09/2003 – Bangladesh

NURSERY SCHOOL HEAD TEACHER – MATRRI CHAYA KINDERGARTEN

- Develop and maintain a constructive and ongoing rapport with children and parents.
- Create activities that are fun as well as educational for the children.

01/02/1998 – 23/07/2004 – Bangladesh

PRIVATE TEACHER – FREELANCER

- English courses to underaged children
- Mathematics to underaged children
- Bengali courses to underaged children

EDUCATION AND TRAINING

2002 – 2004 – Bangladesh

BACHELOR OF ARTS – Habibullah Bahar University College

2004 – CURRENT – Bangladesh

DIPLOMA IN COMPUTER ENGINEERING – Ahsanullah University of Science and Technology

Greece

PREVENTION OF SEXUAL EXPLOITATION AND ABUSE (PSEA) – International Organization of Migration IOM

PREPARING AND RESPONDING TO ACTIVE SHOOTER INCIDENTS. – International Organization of Migration IOM

ETHICS AND CONDUCT AT IOM: THE VALUES WE SHARE (MOBILE FRIENDLY) – International Organization of Migration IOM

«ΑΥΤΟΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ: ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟΥΣ ΑΣΥΝΟΔΕΥΤΟΥΣ ΕΦΗΒΟΥΣ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΣ» – International Organization of Migration IOM

LANGUAGE SKILLS

Mother tongue(s): **BENGALI**

Other language(s):

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken production	Spoken interaction	
URDU	C2	A1	C2	C2	A1
ENGLISH	C2	C2	C2	C2	C2
GREEK	C2	C2	C2	C2	B1

Levels: A1 and A2: Basic user; B1 and B2: Independent user; C1 and C2: Proficient user

DIGITAL SKILLS

Microsoft Office | Zoom | Google Drive